

Get the Ball Rolling: 4 Productivity Idioms for Work

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

101 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Martin, have you started planning the new podcast project?

Martin, hast du angefangen, das neue Podcast-Projekt zu planen?

I have opened a document.

Ich habe ein Dokument geöffnet.

And?

Und?

I have chosen a very professional font.

Ich habe eine sehr professionelle Schrift gewählt.

So the project has not started.

Das Projekt hat also noch nicht begonnen.

The document exists.

Das Dokument existiert.

That feels like progress.

Das fühlt sich an wie Fortschritt.

Today, we are going to get the ball rolling.

Heute gehen wir zu get the ball rolling.

That sounds more active than choosing a font.

Das klingt aktiver als die Wahl einer Schriftart.

It is.

Sie ist es.

And it is the first of four productivity idioms in today's episode.

Und es ist das erste von vier Produktivitätsidiomen in der heutigen Episode.

Welcome to Your English Toolbox.

Willkommen bei Your English Toolbox.

I am Martin.

Ich bin Martin.



And I am Julia.

Und ich bin Julia.

Today we are exploring lesson six of our free Idiom Toolbox course: Productivity.

Heute erkunden wir die sechste Lektion unseres kostenlosen Idiom Toolbox-Kurses: Produktivität.

You can find the course at yourenglishtoolbox.com.

Den Kurs finden Sie unter yourenglishtoolbox.com.

Open the Idioms section and choose lesson six, Productivity.

Öffnen Sie den Abschnitt Idioms und wählen Sie Lektion sechs, Produktivität.

You will find slow listening, clear meanings, multilingual support, examples and interactive retrieval practice.

Sie finden langsames Zuhören, klare Bedeutungen, mehrsprachige Unterstützung, Beispiele und interaktive Retrieval-Praxis.

The direct link to this free lesson is also in the episode description.

Der direkte Link zu dieser kostenlosen Lektion befindet sich auch in der Episodenbeschreibung.

Let us begin with get the ball rolling.

Beginnen wir mit get the ball rolling.

To get the ball rolling means to start an activity or process.

get the ball rolling bedeutet, eine Aktivität oder einen Prozess zu starten.

You can say: Let's get the ball rolling with a short meeting.

Sie können sagen: Lassen Sie uns get the ball rolling mit einem kurzen Meeting.

Or: One phone call got the project rolling.

Oder: Ein Anruf hat das Projekt ins Rollen gebracht.

Notice that we often use get the ball rolling when people have been preparing or talking, but now it is time for real action.

Beachten Sie, dass wir get the ball rolling oft verwenden, wenn Leute sich vorbereitet oder gesprochen haben, aber jetzt ist es Zeit für echtes Handeln.

So opening my document was preparation.

Das Öffnen meines Dokuments war also Vorbereitung.

Choosing the font was decoration.

Die Wahl der Schrift war Dekoration.

Fair enough.

Fair genug.

I will call the team today and get the ball rolling.

Ich werde das Team heute und get the ball rolling anrufen.



Good.

Gut.

But this is a new kind of project for you.

Aber das ist eine neue Art von Projekt für Sie.

Yes.

Ja.

I am still learning the ropes.

Ich lerne immer noch die Seile.

That is our second idiom: learn the ropes.

Das ist unser zweites Idiom: learn the ropes.

If you learn the ropes, you learn how a job, system or activity works.

Wenn Sie learn the ropes, lernen Sie, wie ein Job, System oder Aktivität funktioniert.

For example: It took me a week to learn the ropes at my new job.

Zum Beispiel: Ich habe eine Woche zu learn the ropes bei meinem neuen Job gebraucht.

Or: A colleague helped her learn the ropes.

Oder: Eine Kollegin hat ihr learn the ropes geholfen.

The expression comes from learning which ropes to use on a ship, but today we use it in many work and everyday situations.

Der Ausdruck kommt vom Lernen, welche Seile auf einem Schiff verwendet werden sollen, aber heute verwenden wir es in vielen Arbeits- und Alltagssituationen.

Can I say: I am learning the ropes of podcast production?

Kann ich sagen: Ich lerne die Seile der Podcast-Produktion?

Yes.

Ja.

You are becoming familiar with the process, the tools and the unwritten rules.

Sie werden mit dem Prozess, den Werkzeugen und den ungeschriebenen Regeln vertraut.

It sounds more natural than saying I am learning how every small thing works.

Es klingt natürlicher als zu sagen, dass ich lerne, wie jede kleine Sache funktioniert.

Exactly.

Genau.

Now, when people want to finish quickly, they sometimes cut corners.

Wenn die Leute jetzt schnell fertig werden wollen, dann manchmal cut corners.



To cut corners means to do something more cheaply or quickly by ignoring proper standards.

cut corners bedeutet, etwas billiger oder schneller zu tun, indem man richtige Standards ignoriert.

It is usually negative.

Es ist normalerweise negativ.

Very negative when quality or safety is involved.

Sehr negativ, wenn es um Qualität oder Sicherheit geht.

For example: They cut corners, and the roof started leaking.

Zum Beispiel: Sie cut corners, und das Dach begann undicht.

Or: Never cut corners on safety.

Oder: Niemals cut corners zur Sicherheit.

Could using a poor microphone be cutting corners?

Könnte die Verwendung eines schlechten Mikrofons Ecken schneiden?

If you know it will damage the final result just to save time or money, yes.

Wenn Sie wissen, dass es das Endergebnis beschädigen wird, nur um Zeit oder Geld zu sparen, ja.

So working efficiently is not the same as cutting corners.

Effizientes Arbeiten ist also nicht dasselbe wie das Schneiden von Ecken.

Correct.

Richtig.

Efficiency removes waste.

Effizienz entfernt Abfall.

Cutting corners removes something important.

Schneiden Ecken entfernt etwas Wichtiges.

That distinction is useful.

Diese Unterscheidung ist nützlich.

And sometimes, even when you do not cut corners, the first plan fails.

Und manchmal, auch wenn Sie cut corners nicht tun, scheitert der erste Plan.

Then it is back to the drawing board.

Dann ist es back to the drawing board.

That is our fourth idiom.

Das ist unser viertes Idiom.

Back to the drawing board means you must start planning again because the first attempt did not work.

Back to the drawing board bedeutet, dass Sie erneut mit der Planung beginnen müssen, da der erste Versuch nicht funktioniert hat.



For example: The prototype failed, so it's back to the drawing board.

Zum Beispiel: Der Prototyp ist fehlgeschlagen, also ist es back to the drawing board.

Or: We may have to go back to the drawing board.

Oder: Wir müssen vielleicht back to the drawing board gehen.

You can use the short form, it's back to the drawing board, or the longer form, go back to the drawing board.

Sie können das kurze Formular verwenden, es ist back to the drawing board, oder das längere Formular, gehen Sie back to the drawing board.

Does it mean that every part of the work was useless?

Bedeutet das, dass jeder Teil der Arbeit nutzlos war?

Not necessarily.

Nicht unbedingt.

It means the current plan needs a serious rethink.

Das bedeutet, dass der aktuelle Plan ernsthaft überdacht werden muss.

You can keep what you learned from the failed attempt.

Sie können behalten, was Sie aus dem gescheiterten Versuch gelernt haben.

Exactly.

Genau.

Failure gives you information.

Misserfolg gibt Ihnen Informationen.

Let us compare all four expressions.

Vergleichen wir alle vier Ausdrücke.

Get the ball rolling means start a process.

Get the ball rolling bedeutet, einen Prozess zu starten.

Learn the ropes means understand how a job or activity works.

Learn the ropes bedeutet zu verstehen, wie ein Job oder eine Aktivität funktioniert.

Cut corners means ignore proper standards to save time or money.

Cut corners bedeutet, richtige Standards zu ignorieren, um Zeit oder Geld zu sparen.

And back to the drawing board means plan again after an attempt fails.

Und back to the drawing board bedeutet Plan wieder nach einem Versuch fehlschlägt.

Time for a quick challenge.

Zeit für eine schnelle Herausforderung.

Situation one.

Situation eins.



Your team has discussed an idea for weeks.

Ihr Team diskutiert seit Wochen eine Idee.

Today, you finally begin.

Heute hast du endlich angefangen.

You get the ball rolling.

Sie get the ball rolling.

Situation two.

Situation zwei.

It is your first week in a new role, and a colleague shows you how everything works.

Es ist Ihre erste Woche in einer neuen Rolle, und ein Kollege zeigt Ihnen, wie alles funktioniert.

You are learning the ropes.

Sie lernen die Seile.

Situation three.

Situation drei.

A builder uses weaker materials to finish faster.

Ein Builder verwendet schwächere Materialien, um schneller zu beenden.

The builder is cutting corners.

Der Bauherr schneidet Ecken.

Situation four.

Situation vier.

Your first design does not solve the problem, so you create a new plan.

Ihr erstes Design löst das Problem nicht, also erstellen Sie einen neuen Plan.

It is back to the drawing board.

Es ist back to the drawing board.

Now complete one sentence about your life.

Vervollständige jetzt einen Satz über dein Leben.

I am still learning the ropes of...

Ich lerne immer noch die Seile von...

Personal examples make new language easier to retrieve.

Persönliche Beispiele erleichtern das Abrufen neuer Sprachen.

Continue with lesson six in the free Idiom Toolbox course at youenglishtoolbox.com.

Fahren Sie mit Lektion sechs im kostenlosen Idiom Toolbox-Kurs bei youenglishtoolbox.com fort.



The interactive exercises help you recall the expressions without looking at the answers.

Die interaktiven Übungen helfen Ihnen, sich an die Ausdrücke zu erinnern, ohne sich die Antworten anzusehen.

The direct lesson link is in the episode description.

Der direkte Unterrichtslink befindet sich in der Episodenbeschreibung.

So, what is your next real step for the project?

Was ist also Ihr nächster wirklicher Schritt für das Projekt?

I will organise a short meeting and get the ball rolling.

Ich werde ein kurzes Meeting und get the ball rolling organisieren.

No more fonts?

Keine Fonts mehr?

Only after the meeting.

Erst nach dem Treffen.

Good.

Gut.

You are learning the ropes already.

Du lernst die Seile bereits.

See you next time, friends.

Wir sehen uns das nächste Mal, Freunde.

Goodbye.

Auf Wiedersehen.

